



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

10 augusti 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 6 augusti 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 6 augusti 1999 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 1,1 miljarder EUR till 241,6 miljarder EUR, beroende på en rad operationer av vilka de flesta utfördes med internationella organisationer som motparter.

Eurosystemets innehav av omsättningsbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 25,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 2,3 miljarder EUR till 348 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 16,8 miljarder EUR till 41,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 19,6 miljarder EUR till 184,2 miljarder EUR. Onsdagen den 4 augusti 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 94 miljarder EUR och ersattes med en ny på 76 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) minskade med 1,2 miljarder EUR till 0,2 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 0,3 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparterers **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 4 miljarder EUR till 105,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 6 augusti 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 6 augusti 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 6 augusti 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	101.754	0	1 Utelöpande sedlar	348.034	2.266
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29.019	13	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	105.807	-3.982
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	216.834	460	2.2 Inlåningsfacilitet	292	265
	245.853	473	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	45	35
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	13.027	225		106.144	-3.682
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	4.162	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	41.861	-16.810
	4.162	0	4.2 Övriga skulder	3.358	-26
				45.219	-16.836
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	6.988	261
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	149.018	-17.936	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.037	166
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.001	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	10.032	-574
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.5 Utlåningsfacilitet	240	-1.225		10.032	-574
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	47	-56			
5.7 Övrig utlåning	425	-64	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.192	0
	194.731	-19.281	9 Övriga skulder	53.432	1.638
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.939	164	10 Värderegleringskonton	82.510	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0	11 Eget kapital	53.218	0
8 Övriga tillgångar	77.342	1.658			
Summa tillgångar	722.964	-16.761	Summa skulder	722.964	-16.761

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.